



NOTICES TO MARINERS

Issue No.51 (Total No.1002)

Notice No.1514-1539

21 December 2020

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcdd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcmail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Publication Information

1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	81203	GUANG'AO HARBOUR	1:15 000	2020年11月第9版	

2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	81203	GUANG'AO HARBOUR	1:15 000	2019年9月第8版	

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Tangshan Port	(1514)
	Dongying Port	(1533)
Yellow Sea	Dalian Bay	(1532)
	Qingdao Port	(1515),(1516)
	Rizhao Port	(1534)
East China Sea	Taizhou Bay	(1517)
	Lingjiang River	(1518)
	Wenzhou Bay and Approaches	(1519)
	Qitouyang	(1520)
	Minjiang River	(1535)
Taiwan Strait	Xiamen Port	(1536)
South China Sea	Zhujiangkou	(1521),(1522),(1523),(1524), (1537)
	Zhujiang River	(1525)
	Sanzao Island Southwards	(1538)
	Gaolan Island Southeastwards	(1526)
	Zhuhai Port	(1527),(1528)
	Naozhou Island Southeastwards	(1529)
	Qiongzhou Strait	(1530)
Beibu Gulf	Hainan Island	(1539)
	Correction	(1531)


2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
12314		1532
21102	1514	
22001	1514	
22111	1514	
36002	1515	
36144	1515,1516	
36145	1515,1516	
37101		1534
37111		1534
37122		1534
1303	1514	
1304	1514	1533
54001	1517	
54231	1517	
54232	1517	
54312	1518	
55001	1519,1520	
55151	1519,1520	
55331	1520	
55332	1520	
62311		1535
62312		1535
65131		1536
65171		1536
2309	1517	
2310	1520	
84001	1521,1523,1526,1531	
84002	1521,1523,1526,1531	
84203	1531	
84204	1526,1527	1538
84206	1521,1523,1524,1531	
84211	1521,1531	
84212	1521,1522,1523	
84213	1523,1524	
84214	1523	
84216	1525	

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
84218		1537
84220	1521,1522,1523,1524	
84221	1521,1522,1531	
84224	1522,1523	
84225	1523,1524	
84226	1523	
84227	1521,1522	
84236	1525	
84301	1526,1527,1528	
84307	1528	
87001	1529	
88001	1529	
88102	1529	
88302	1529	
88402	1530	
88403	1530	
01103	1530	
04401		1539
04404		1539
3314	1521,1523,1526	
3315	1529	

Notices to Mariners



1514. Bohai Sea – Tangshan Port – Jingtang Harbour – V-AIS

Insert  V-AIS 39°13'12".0N, 119°08'30".0E
Chart 21102[2020–] 22001[2020–1418] 22111[2020–1309] 1303[2020–1447]
1304[2020–1449]
List of Lights CNP81/2020~2021[2310105]
Source Beihai Aids 046/2020


1515. Yellow Sea – Qingdao Port – Dongjiakou Harbour – Lightbeacon

Move ★ 等明暗红6s12m8M from: (1) 35°34'14".9N, 119°46'42".4E
to: (2) 35°34'05".5N, 119°46'25".9E
Chart 36002[2020–1349] 36144[2020–1349] 36145[2019–]
List of Lights CNP81/2020~2021[3711596]
Source Beihai Aids 045/2020







1516. Yellow Sea – Qingdao Port – Dongjiakou Harbour – Buoyage

Move (158)  闪红4s from: (1) 35°33'55".5N, 119°46'33".6E
to: (2) 35°33'45".9N, 119°46'27".2E
(159)  快(3)10s from: (3) 35°34'12".7N, 119°46'42".8E
to: (4) 35°34'02".2N, 119°46'21".9E
Chart 36144(1,2)[2020–1515] 36145[2020–1515]
List of Lights CNP81/2020~2021[3810051.58][3810051.59]
Source Beihai Aids 045/2020

1517. East China Sea – Taizhou Bay – Touden Island Southwestwards – Wreck

Insert 概位:  据报(2020) 28°41'18".0N, 121°44'22".2E
Note: The wreck named "浙临渔 12977".
Chart 54001[2020–1489] 54231[2020–1138] 54232[2020–1251] 2309[2020–1489]
Source Zhejiang Navigation Warning 0888/2020

1518.East China Sea – Lingjiang River – Aids

Delete	<p>(2)★快黄 6.1m2M</p> <p>(4)☒定红</p> <p>(5)■闪(2)红 6s(同闪)</p> <p>(6)★快黄 7.9m2M</p> <p>(8)■闪(3)红 10s(同闪)</p> <p>(9)▲闪(2)绿 6s(同闪)</p> <p>(10)☒定红</p> <p>(12)▲闪(3)绿 10s(同闪)</p> <p>(14)★快黄 7.9m2M</p> <p>(16)■闪(2)红 6s(同闪)</p> <p>(18)☒定红</p> <p>(20)▲闪(2)绿 6s(同闪)</p> <p>(22)★快黄 7.9m2M</p> <p>(22A)■闪红 4s2M</p> <p>(24)☒定绿</p> <p>(24A)▲闪绿 4s2M</p> <p>(26)★快黄 7.9m2M</p> <p>(28)☒定红</p> <p>(L1)  闪红 4s</p> <p>金台铁路桥(L1)  闪绿 4s8.7m3M(同闪)</p> <p>(L2)  闪红 4s</p> <p>(L2)  闪红 4s9.9m3M(同闪)</p> <p>(警L1)  莫(0)黄 12s</p> <p>(禁L1)  莫(P)黄 12s</p>	<p>(1)28°44'14".7N,121°18'39".7E</p> <p>(2)28°44'14".7N,121°18'41".3E</p> <p>(3)28°44'13".7N,121°18'43".7E</p> <p>(4)28°44'14".6N,121°18'43".1E</p> <p>(5)28°44'14".6N,121°18'43".7E</p> <p>(6)28°44'13".6N,121°18'47".9E</p> <p>(7)28°44'14".5N,121°18'45".9E</p> <p>(8)28°44'14".4N,121°18'48".1E</p> <p>(9)28°44'14".4N,121°18'48".7E</p> <p>(10)28°44'14".4N,121°18'49".3E</p> <p>(11)28°44'14".3N,121°18'51".5E</p> <p>(12)28°44'14".2N,121°18'53".7E</p> <p>(13)28°44'14".2N,121°18'54".3E</p> <p>(14)28°44'14".2N,121°18'54".9E</p> <p>(15)28°44'14".1N,121°18'57".1E</p> <p>(16)28°44'14".0N,121°18'59".2E</p> <p>(17)28°44'14".0N,121°18'59".9E</p> <p>(18)28°44'13".9N,121°19'01".6E</p> <p>(19)28°44'00".8N,121°18'53".9E</p> <p>(20)28°44'15".7N,121°18'59".2E</p> <p>(21)28°44'35".5N,121°18'55".2E</p> <p>(22)28°44'16".1N,121°18'54".9E</p> <p>(23)28°44'04".4N,121°18'45".4E</p> <p>(24)28°44'58".8N,121°18'20".8E</p> <p>(25)28°44'13".8N,121°18'43".1E</p> <p>(26)position (25) above</p> <p>(27)28°44'13".7N,121°18'45".9E</p> <p>(28)position (27) above</p> <p>(29)28°44'13".6N,121°18'48".7E</p> <p>(30)position (29) above</p>
Amend	<p>from: (3)★快黄 7.9m2M</p> <p>to: (2)★快黄 7.9m2M</p> <p>from: (7)☒定红</p> <p>to: (3)☒定红</p> <p>from: (11)★快黄 7.9m2M</p> <p>to: (4)★快黄 7.9m2M</p>	

from : (13) ☒ 定红 (31) 28°44' 13".5N, 121°18' 51".5E
to : (5) ☒ 定红 (32) position (31) above
from : (15) ★ 快黄 7.9m2M (33) 28°44' 13".4N, 121°18' 54".3E
to : (6) ★ 快黄 7.9m2M (34) position (33) above
from : (17) ■ 闪红 4s(同闪) (35) 28°44' 13".3N, 121°18' 54".9E
to : (7) ■ 闪红 4s(同闪) (36) position (35) above
from : (19) ☒ 定绿 (37) 28°44' 13".2N, 121°18' 57".1E
to : (8) ☒ 定绿 (38) position (37) above
from : (21) ▲ 闪绿 4s(同闪) (39) 28°44' 13".2N, 121°18' 59".2E
to : (9) ▲ 闪绿 4s(同闪) (40) position (39) above
from : (23) ★ 快黄 7.9m2M (41) 28°44' 13".2N, 121°18' 59".9E
to : (10) ★ 快黄 7.9m2M (42) position (41) above
from : (25) ☒ 定红 (43) 28°44' 13".1N, 121°19' 01".6E
to : (11) ☒ 定红 (44) position (43) above

Insert

(1) ☒ 定红 (45) 28°44' 16".0N, 121°18' 41".3E
(2) ★ 快黄 5.3m2M(同闪) (46) 28°44' 16".0N, 121°18' 43".0E
(3) ☒ 定红 (47) 28°44' 15".8N, 121°18' 46".2E
(4) ★ 快黄 5.3m2M(同闪) (48) 28°44' 15".8N, 121°18' 48".6E
(5) ■ 闪(2) 红 6s(同闪) (49) 28°44' 15".7N, 121°18' 49".1E
(6) ☒ 定绿 (50) 28°44' 15".6N, 121°18' 51".7E
(7) ▲ 闪(2) 绿 6s(同闪) (51) 28°44' 15".5N, 121°18' 53".7E
(8) ★ 快黄 5.3m2M(同闪) (52) 28°44' 15".6N, 121°18' 54".2E
(9) ☒ 定红 (53) 28°44' 15".4N, 121°18' 57".1E
(10) ★ 快黄 5.3m2M(同闪) (54) 28°44' 15".4N, 121°18' 59".8E
(11) ☒ 定红 (55) 28°44' 15".2N, 121°19' 01".5E

Note: 金台铁路桥 2 号, 4 号, 8 号和 10 号桥涵标同步闪光。金台铁路桥 5 号和 7 号桥涵标同步闪光。

Chart 54312(3,6,10~12,19~24; 27,28,35~40,43,44; 45,47,49~51,53,55)

(1,2,4,5,7~9,13~18,25,26,29~34,41,42; 46,48,52,54 with chart unchanged)[2019-1033]

List of Lights CNP82/2020~2021[5710820.02] [5710820.03] [5710820.04] [5710820.05]
[5710820.06] [5710820.07] [5710820.08] [5710820.09] [5710820.10]
[5710820.11] [5710820.12] [5710820.13] [5710820.14] [5710820.15]

[5710820.16] [5710820.17] [5710820.18] [5710820.19] [5710820.20]
 [5710820.21] [5710820.22] [5710820.221] [5710820.23] [5710820.24]
 [5710820.241] [5710820.25] [5710820.26] [5710820.28] [5710821.01]
 [5710821.02] [5710821.03] [5710821.04] [5710821.05] [5710821.06]
 [5710821.07] [5710821.08] [5710821.09] [5710821.10] [5710821.11]
 [5710822.01] [5710823.01] [5710824.01] [5710824.02]

Source East China Sea Aids 014/2020

1519.East China Sea – Wenzhou Bay and Approaches – Niyudao Southwestwards – V-AIS

Delete  V-AIS 27°49'14".6N,120°56'58".0E

Chart 55001[2020–1490] 55151[2020–819]

List of Lights CNP82/2020~2021[5811279]

Source East China Sea Aids 014/2020

1520.East China Sea – Qitouyang – V-AIS

Delete  V-AIS 27°44'02".1N,120°57'15".2E

Chart 55001[2020–1519] 55151(with chart unchanged)[2020–1519]

55331[2020–1067] 55332[2020–1490] 2310[2020–1490]

List of Lights CNP82/2020~2021[5811418]

Source East China Sea Aids 014/2020

1521.South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Aids

Delete (临)马友石灯船  闪(2)红6s (1)22°16'36".6N,113°48'16".0E

Insert 马友石  闪6s11M 雷康(K) AIS (2)position (1) above

Chart 84001[2020–1459] 84002[2020–1459] 84206[2020–1496]

84211[2020–1387] 84212[2020–1387] 84220[2020–1387]

84221[2020–1387] 84227[2020–1387] 3314[2020–1430]

List of Lights CNP83/2020~2021[7411290]

Source Nanhai Aids 082/2020

1522.South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Buoyage




Amend from:  (1)22°19'01".7N,113°48'04".7E
to:  (2)position (1) above






Chart 84212[2020-1521] 84220[2020-1521] 84221[2020-1521]
84224[2020-1387] 84227[2020-1521]

List of Lights CNP83/2020~2021[7411300.02]

Source Nanhai Aids 085/2020

1523.South China Sea – Zhujiangkou – Wreck

Delete  (1)22°21'33".0N,113°51'14".4E

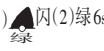
Insert  (2)22°21'39".4N,113°51'16".5E
 (3)22°21'36".6N,113°51'15".8E
 (4)22°30'27".2N,113°51'08".7E
 (5)22°33'20".1N,113°47'36".2E
 (6)22°38'51".6N,113°43'16".5E
集装箱


Note: (2)沉船长约17m,宽约4m。(4)沉船长约40m,宽约9m。
(5)船骸长约16m,宽约4m。(6)集装箱长约12m,宽约3m。

Chart 84001(2)[2020-1521] 84002(2,4~6)[2020-1521]
84206(2,4~6)[2020-1521] 84212(2)[2020-1522] 84213(4,5)[2020-1285]
84214(5,6)[2020-1230] 84220(2,4,5)[2020-1522] 84224(2)[2020-1522]
84225(4)[2020-154] 84226(5)[2020-822] 3314(1;3,5,6)[2020-1521]

Source Guangzhou Hydrographic Center

1524.South China Sea – Zhujiangkou – Buoyage

Move (1)  from: (1)22°30'34".8N,113°51'25".2E
to: (2)22°30'34".6N,113°51'27".4E

(2)  from: (3)22°30'41".3N,113°51'30".1E
to: (4)22°30'40".8N,113°51'32".2E

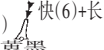
(3)  from: (5)22°30'54".4N,113°51'32".6E
to: (6)22°30'53".8N,113°51'34".6E

Chart 84206(1,2,5,6)(with chart unchanged)[2020-1523] 84213[2020-1523]
84220[2020-1523] 84225[2020-1523]

List of Lights CNP83/2019~2020[7410765.01][7410765.02][7410765.03]

Source Nanhai Aids 084/2020

1525.South China Sea – Zhujiang River – Lianhuashan Fairway – Buoyage

Move (14)  闪绿4s(同闪) from: (1)23°00'03".3N,113°31'54".0E
to: (2)22°59'57".3N,113°31'58".0E

Chart 84216[2020-907] 84236[2020-907]

List of Lights CNP83/2020~2021[7412440.13]

Source Nanhai Aids 086/2020

1526.South China Sea – Gaolan Island Southeastwards – Aids

Delete  V-AIS (1)21°52'30".0N,113°17'30".0E
(沉1)  互明暗蓝黄3s (2)21°52'34".7N,113°17'34".0E
(沉2)  互明暗蓝黄3s (3)21°52'25".7N,113°17'25".5E

Chart 84001(2)[2020-1523] 84002(2)[2020-1523] 84204(2)[2020-1459]
84301[2020-1459] 3314(2)[2020-1523]

List of Lights CNP83/2020~2021[7413352][7413352.01][7413352.02]

资料来源 交南航保标字(2020)080号

Source Nanhai Aids 080/2020

1527.South China Sea – Zhuhai Port – Gaolan Harbour – Buoyage

Delete (A3)  闪(2)绿6s (1)21°47'38".2N,113°13'55".8E
Move (A5)  闪(2)绿6s from: (2)21°48'10".2N,113°13'49".6E
to: (3)21°47'51".1N,113°13'52".8E

Chart 84204(2,3)[2020-1526] 84301[2020-1526]

List of Lights CNP83/2020~2021[7413376.03][7413376.05]

Source Nanhai Aids 085/2020

1528.South China Sea – Zhuhai Port – Gaolan Harbour – Buoyage


Amend from: (21)  闪(2)绿6s(同闪) (1)21°54'44".5N,113°12'29".8E
to: (21)  闪(2)绿6s(同闪) AIS (2)21°54'46".0N,113°12'32".0E

Chart 84301[2020-1527] 84307[2020-1459]

List of Lights CNP83/2020~2021[7413370.21]

Source Nanhai Aids 076/2020

1529.South China Sea – Naozhou Island Southeastwards – Shallow Depth

Delete	1 ₁	(1)20°51'13".5N,110°36'29".4E
	1 ₁	(2)position (1) above
	1 ₆	(3)20°51'50".8N,110°39'50".7E
	4 ₃	(4)20°54'23".3N,110°38'26".0E
	4 ₃	(5)position (4) above
Insert	横石: 0 ₅ 石	(6)20°51'13".6N,110°36'31".1E
	0 ₅	(7)position (6) above
	0 ₅ 石	(8)position (6) above
	1 ₆ 石	(9)20°51'50".7N,110°39'49".0E
	4 ₃ 石	(10)20°54'23".7N,110°38'26".0E
Chart	87001(1,5;8~10)[2020-1287] 88001(2;8)[2020-1319] 88102(4;10)[2020-1287] 88302(1,3;7,9)[2020-1287] 3315(10)[2020-1288]	

Source Guangzhou Hydrographic Center

1530.South China Sea – Qiongzhou Strait – Yuehai Railway Ferry – Aids

Insert	(北A)  V-AIS	(1)20°11'12".0N,110°06'42".0E
	(北B)  V-AIS	(2)20°12'27".0N,110°07'16".2E


Chart 88402[2020-1460] 88403(2)[2020-1289] 01103[2020-1460]

List of Lights CNP83/2020~2021[7812371.01][7812371.02]

Source Nanhai Aids 083/2020

1531.Correction

Correct notices No.1229 in Issue No.41 2020 as follow:

Correct	from: (A)  莫(3)黄12s AIS	(1)22°12'14".0N,113°53'00".1E
	to: (A)  闪(3)黄12s AIS	(2)position (1) above
	from: (B)  莫(2)黄12s AIS	(3)22°13'59".8N,113°49'41".0E

to: (B) $\frac{1}{\text{黄}}$ 闪(2)黄 12s (4)position (3) above
from: (C) $\frac{1}{\text{黄}}$ 莫(4)黄 12s (5)22°14'06".4N,113°50'18".3E
to: (C) $\frac{1}{\text{黄}}$ 闪(4)黄 12s (6)position (5) above

Chart 84001(1,2)[2020-1526] 84002(1,2)[2020-1526] 84203(1,2)[2020-1387]
84206(1,2,5,6)[2020-1524] 84211[2020-1521] 84221[2020-1522]

List of Lights CNP83/2020~2021[H113031.01][H113031.02][H113031.03]

Temporary Notices

1532.Yellow Sea – Dalian Bay – Construction(T)

Date November 20, 2020 to August 10, 2021

Area dredging area, joining: (1)38°57'47".5N,121°38'03".5E
(2)38°57'50".6N,121°38'17".4E
(3)38°57'36".7N,121°38'23".4E
(4)38°57'30".1N,121°38'33".7E
(5)38°57'14".6N,121°38'46".9E
(6)38°57'01".5N,121°38'06".5E
(7)38°57'25".0N,121°37'48".0E
(8)38°57'37".6N,121°38'04".5E
(9)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.

Chart 12314

Source Dalian Navigation Notice 233/2020

1533.Bohai Sea – Dongying Port – Drilling(T)

Date November 20, 2020 to April 20, 2021

Area radius 500m, central point: 38°13'10".5N,118°56'14".6E

Note: Keep watching on VHF.

Chart 1304

Source Dongying Navigation Notice 469/2020

1534.Yellow Sea – Rizhao Port – Shijiu Harbour – Surveying(T)

Date November 24, 2020 to January 30, 2021, daily 06:00~19:00

Area joining: (1)35°06'00".0N,119°29'00".0E
(2)35°06'00".0N,119°50'00".0E
(3)35°20'00".0N,119°50'00".0E
(4)35°20'00".0N,119°29'00".0E
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.14&16.

Chart 37101 37111 37122

Source Rizhao Navigation Notice 475/2020

Blank Page

1535. East China Sea – Minjiang River – Work (T)

Date September 21, 2020 to September 21, 2021

Area joining: (1) 26°05'41".3N, 119°31'46".7E
(2) 26°05'31".5N, 119°31'40".2E
(3) 26°05'35".0N, 119°31'34".8E
(4) 26°05'44".0N, 119°31'40".9E
(5) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.

Chart 62311 62312

Source Fuzhou Navigation Notice 035/2020

1536. Taiwan Strait – Xiamen Port – Bridge Construction (T)

Date June 6, 2019 to December 31, 2021

Area joining: (1) 24°34'59".6N, 118°17'46".9E
(2) 24°34'23".8N, 118°18'10".7E
(3) 24°34'25".5N, 118°18'13".8E
(4) 24°34'59".2N, 118°17'50".9E
(5) position (1) above

Note: Chinese Version Only.

Chart 65131 65171

Source Xiamen Navigation Notice 023/2019&056/2020

1537. South China Sea – Zhujiangkou – Approaches to Sanjiao Island – Pier Construction (T)

Date July 10, 2019 to October 1, 2021

Area approximate point, approximate to: 22°08'43".3N, 113°42'42".7E

Note: Keeping watch on VHF ch.16.

Chart 84218

Source Zhuhai Navigation Notice 066/2019&082/2020

1538. South China – Sanzao Island Southwards – Installation (T)

Date April 21, 2020 to May 31, 2021

Area joining: (1) 21°56'31".2N, 113°28'48".0E
(2) 21°55'26".4N, 113°29'27".6E
(3) 21°53'31".2N, 113°28'34".1E

Blank Page

- (4)21°52'34".8N,113°27'59".6E
- (5)21°52'22".8N,113°22'58".8E
- (6)21°53'50".3N,113°22'59".6E
- (7)21°54'38".3N,113°25'04".7E
- (8)21°55'21".6N,113°26'03".3E
- (9)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.
Chart 84204
Source Zhuhai Navigation Notice 025&085/2020

1539.Beibu Gulf – Hainan Island – Shentou Harbour – Work(T)

Date November 20, 2020 to November 12, 2021

Area joining:

- (1)19°50'49".4N,109°11'13".0E
- (2)19°51'10".8N,109°11'45".6E
- (3)19°50'06".4N,109°12'35".4E
- (4)19°49'45".8N,109°12'05".4E
- (5)position (1) above

Note: Tel:18330379911.
Chart 04401 04404
Source Yangpu Navigation Notice 030/2020

Blank Page

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.